



大 会

Distr.
LIMITED

A/49/L.18/Rev.1*
30 November 1994
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

第四十九届会议

议程项目30

南大西洋和平与合作区

安哥拉、阿根廷、贝宁、巴西、喀麦隆、佛得角、刚果、
科特迪瓦、加蓬、冈比亚、加纳、几内亚、几内亚-比绍、
纳米比亚、尼日利亚、圣多美和普林西比、塞内加尔、
塞拉利昂、南非、多哥、乌拉圭和扎伊尔:订正决议草案

大会,

回顾其1986年10月27日第41/11号决议,其中庄严宣告位于非洲和南美洲之间区域内的大西洋为“南大西洋和平与合作区”,

又回顾其后来各项有关决议,包括1990年11月27日第45/36号决议,其中大会重申该区域各国决心增进和加快在政治、经济、科学、技术、文化和其他领域的合作,

重申和平与安全问题与发展问题是彼此关联、不可分开的,认为所有国家、特别是该区域国家在和平与发展方面的合作是对促进南大西洋和平与合作区的目标的必要条件,

* 由于技术上的理由,重新印发。

意识到该区域各国重视维护该区域的环境,并认识到任何来源的污染均对海洋和沿海环境及其生态平衡和资源构成威胁,

注意到各国对于使用过度捕捞海洋生物资源,尤其是高度洄游和跨界鱼类的捕鱼方法和做法表示关切,过渡捕捞对专属经济区以内和以外海洋环境的生物资源的养护和管理有不利影响,

1. 强调南大西洋和平与合作区的宗旨和目标作为推展该区域各国间合作的基础的重要性;

2. 呼吁所有国家合作促进《南大西洋和平与合作区宣言》中确定的目标,而且不采取与这些目标、《联合国宪章》和本组织有关决议不一致的任何行动,特别是不采取可能造成或加剧该区域紧张局势和可能冲突的行动;

3. 满意地欢迎1994年9月21和22日在巴西利亚举行第三次南大西洋和平与合作区成员国会议,¹并注意到这次会议通过的《最后宣言》、《南大西洋非核化宣言》、《海洋环境宣言》、《南大西洋商业合作宣言》和关于建立“南大西洋和平合作区”的决定;²

4. 欢迎在巴西利亚达成协议,要促进民主和政治多元化,按照1993年6月25日世界人权会议通过的《维也纳宣言和行动纲领》³促进和维护人权与基本自由,并合作谋求实现这些目标;

5. 注意到秘书长按照1993年11月24日第48/23号决议提出的报告;⁴

6. 欢迎《禁止在拉丁美洲和加勒比地区放置核武器条约》(特拉特洛尔科条

¹ 参看A/49/467。

² 同上,附件一至五。

³ 《世界人权会议的报告,维也纳,1993年6月14至25日》(A/CONF.157/24(第一部分),第三章。

⁴ A/49/324。

约)对拉丁美洲和加勒比地区所有国家充分生效方面最近取得的进展,因此可以在不久的将来加强《拉丁美洲和加勒比条约》区域为无核武器区的地位;

7. 还欢迎在执行《非洲无核武器区宣言》⁵方面作出的努力,导致缔结非洲无核武器区条约;

8. 申明南大西洋对全球海洋和商业活动的重要性,并象《联合国海洋法公约》所反映,决心维护该区域,以供进行习惯国际法所保护的一切活动;

9. 热烈欢迎南非加入南大西洋国家共同体;

10. 表示赞赏国际社会的努力,特别是安全理事会最近通过的旨在永久解决安哥拉境内和利比里亚境内冲突的决议,特别是欣见安哥拉政府和安哥拉全国彻底独立联盟草签《卢萨卡议定书》;

11. 赞赏各会员国和人道主义组织努力向安哥拉和利比里亚提供的紧急人道主义援助,并敦促它们继续提供并增加这种援助;

12. 赞赏尼日利亚政府自1990年阿布加会议以来作为南大西洋和平与合作区协调国的宝贵工作,并对该区各国在同一期间内的积极参加表示满意;

13. 欢迎南非、阿根廷和贝宁三国政府主动表示愿意担任将于1995、1996和1997年举行的第四次、第五次和第六次南大西洋和平与合作区部长级会议的东道国;

14. 又欢迎纳米比亚政府主动表示愿意担任将于1995年初由该区内各成员国贸易和工业部长举行的一次会议的东道国;

15. 强调1992年6月3日至14日在里约热内卢举行的联合国环境与发展会议的各

⁵ 《联合国大会正式记录,第二十届会议,附件》,议程项目105,第A/5975号文件。

项成果,特别指出通过《关于环境与发展的里约宣言》⁶和《21世纪议程》⁷是杰出的成果,以及《联合国气候变化框架公约》⁸和《生物物种多样性公约》⁹对南大西洋和平与合作区的重要性,深信这些成果的执行将加强区内合作的基础,并使整个国际社会受益;

16. 请联合国系统各有关组织、机关和机构向区内各国提供它们在共同努力执行南大西洋和平与合作区的目标时可能寻求的适当援助;

17. 请秘书长经常审查第41/11号决议及其后有关这个问题的各项决议的执行情况,并向大会第五十届会议提出报告,其中除其他外,应考虑到各会员国所表示的意见;

18. 决定将题为“南大西洋和平与合作区”的项目列入其第五十届会议的临时议程。

- - - - -

⁶ 《联合国环境与发展会议报告,1992年6月3日至14日,里约热内卢》,(联合国出版物,出售品编号:C.93.I.8和更正),第一卷:《会议通过的决议》,第一号决议,附件二。

⁷ 《同上》,决议一,附件一。

⁸ A/AC.237/18(第二部分)/Add.1和Corr.1,附件一。

⁹ 见联合国环境规划署,《生物物种多样性公约》(环境法和机构方案活动中心),1992年6月。